# Arretxinagako Mikel Deunaren baselizari buruzko ikus-entzunezko pieza baten ekoizpena lizitaziora ateratzeko plegu teknikoen euskarara itzulpena

**Argitaratze-data:** 2025/07/07 17:25

**Espedientea:** B060-2025-00012

**Kontratu mota:** Zerbitzuak

**Izapidetzearen egoera:** Adjudikazioa

**Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:** 360

**Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:** 435,6

**Botere adjudikatzailea:** Markina-Xemeingo Udala

**Erakunde sustatzailea:** P4807100E - Markina-Xemeingo Udala

## Sarrera

| | |
|---|---|
| **Kontratuaren xedea:** | Arretxinagako Mikel Deunaren baselizari buruzko ikus-entzunezko pieza baten ekoizpena lizitaziora ateratzeko plegu teknikoen euskarara itzulpena |
| **Espedientea:** | B060-2025-00012 |
| **Kontratu txikia:** | Bai |
| **Covid-19aren kudeaketarako kontratua:** | Ez |
| **Esparru-akordioa:** | Ez |
| **Eskuratzeko sistema dinamikoa :** | Ez |
| **Baterako kontratazioa :** | Ez |
| **Izapidetzearen egoera:** | Adjudikazioa |
| **Tramitazioa:** | Arrunta |

| | |
|---|---|
| **Adjudikazio-prozedura:** | Zuzenekoa/Kontratu txikia |
| **Estatuko Legea:** | Ley 9/2017 |
| **Arauketa harmonizatuaren mende:** | Ez |
| **Kontratu mota:** | Zerbitzuak |
| **Errekurtsoa:** | Ez |
| **Lizitazio elektronikoa :** | Ez |
| **KPE lizitazioa :** | Ez |
| **Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :** | Ez |

## Organismoak

| | |
|---|---|
| **Botere adjudikatzailea:** | Markina-Xemeingo Udala |
| **Erakunde sustatzailea:** | P4807100E - Markina-Xemeingo Udala |
| **Kontratazio-organoa:** | Alkatea |
| **Botere mota:** | Eskualdeko edo tokiko autoritatea |
| **Jarduera nagusia:** | Zerbitzu publiko orokorrak |
| **Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:** | Ez |

## Kontratuaren xedea

| | |
|---|---|
| **CPVak: :** | CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak<br>Nagusia: Bai |

| | |
|---|---|
| **Gauzatze-leku nagusia EBn :** | Bai |
| **Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:** | NUTS kodea: ES213<br>Nagusia: Bai<br>Deskribapena: Bizkaia |
| **Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua** | Ez |
| **Sortaka zatitzea:** | Ez |
| **Aldaerak onartzen dira:** | Ez |
| **Aukerak onartzen dira :** | Ez |
| **Prezio unitarioak :** | Ez |
| **Kontratuaren iraupena:** | Asteak |
| **Epea:** | 2 |
| **Luzapenak :** | Ez |
| **Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :** | Ez |
| **Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :** | Ez |
| **Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :** | Ez |
| **Adjudikatzeko irizpideak:** | Preziorik onena |
| **Enkante elektronikoa erabiliko da :** | Ez |
| **Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:** | Deskribapena: Gaztelania |

| | |
|---|---|
| **Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :** | Ez |
| **Klausula bereziak:** | Mota: Ingurumenekoak<br>Esleipen Irizpideak: Ez<br>Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez<br>Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez<br>Kontratu erreserbatuak: Ez<br>Beste batzuk: Ez<br>Mota: Gizarte arlokoak<br>Esleipen Irizpideak: Ez<br>Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez<br>Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez<br>Kontratu erreserbatuak: Ez<br>Beste batzuk: Ez<br>Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna<br>Esleipen Irizpideak: Ez<br>Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez<br>Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez<br>Kontratu erreserbatuak: Ez<br>Beste batzuk: Ez |
| **Lantegi babestuetarako erreserbatua:** | Ez |
| **Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:** | Ez |
| **Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:** | Ez |
| **Aldizkako kontratuak dira :** | Ez |
| **Eskari elektronikoa erabiliko da.:** | Ez |
| **Fakturazio elektronikoa onartuko da:** | Ez |
| **Ordainketa elektronikoa erabiliko da:** | Ez |

## Datu ekonomikoak

| | |
|---|---|
| **Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:** | 360 |
| **Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:** | 435,6 |
| **EBren funtsekin finantzatuta :** | Ez |
| **Kontratuko aurrekontuaren BEZa(k):** | BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra |
| **Behin-behineko bermea:** | Ez |
| **Behin betiko bermea:** | Ez |

## Fitxategiak

## Sortak

## Iragarki-ohola

## Eskaintzak kudeatzea

| | |
|---|---|
| **Enpresa lizitatzaileak:** | **Izen soziala:** ANARTZ ORMAZA UGALDE |

## Ebazpena

| | |
|---|---|
| **Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:** | 1 |
| **Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:** | 0 |
| **EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:** | 0 |
| **Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:** | 0 |
| **Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:** | 0 |
| **Suntsiarazpena:** | Egoera: Adjudikazioa |

**Esleipendunaren eskaintza:** Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 360
Prezioa, BEZarekin: 435,6

**Adjudikazioa:**

Adjudikazioaren data: 2025/05/19
Epe-mota: Asteak
Epea: 2
**Enpresa esleipenduna:**
Sozietate-izena: ANARTZ ORMAZA UGALDE
Prezioa, BEZ gabe: 360
Prezioa, BEZarekin: 435,6
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
**Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:**
NUTS kodea: ES213
Deskribapena: Bizkaia
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

## Kontratua

**Kontratua**

Kontratuaren kodea: B060-2025-00012702_00001
Kontratuaren egoera: Amaituta
IFK: 78890158C
Izen soziala: ANARTZ ORMAZA UGALDE
Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2025/05/19

## Argitalpenak

**Kontratatzailearen profilean argitaratu:** Bai
**Automatikoki argitaratu EBAOn:** Ez

## Errekurtsoa